



Briselē, 2023. gada 19. jūlijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2021/0145(NLE)

8280/3/23
REV 3

LIMITE

ACP 25
COAFR 133
COLAC 36
COASI 76
WTO 49
RELEX 452

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	9752/21 + ADD 1-2
Temats:	Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas (OACPS) dalībvalstīm, no otras puses – pieņemšana

1. Padome 2018. gada 22. jūnijā pieņēma Padomes lēmumu, ar ko Eiropas Komisiju un Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos pilnvaroja Eiropas Savienības vārdā sākt un risināt sarunas par tiem noteikumiem partnerattiecību nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas valstīm ¹, no otras puses, kuri ir Savienības kompetencē.

¹ ST 8094/18.

Tajā pašā dienā dalībvalstu valdību pārstāvji pieņēma Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju lēmumu, ar ko Eiropas Komisiju pilnvaroja dalībvalstu vārdā risināt sarunas par tiem noteikumiem partnerattiecību nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu grupas valstīm, no otras puses, kuri ir dalībvalstu kompetencē ².

2. Nolīguma tekstu parafēja 2021. gada 15. aprīlī.
3. Komisija 2021. gada 11. jūnijā iesniedza priekšlikumu Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas (*OACPS*) dalībvalstīm, no otras puses ³.
4. ĀKK jautājumu darba grupa 2021. gada 23. jūnijā savā līmenī panāca vienošanos par izmaiņām nolīguma tekstā, lai to pārveidotu par jauktu nolīgumu, un lūdza Komisiju par minētajām izmaiņām informēt *OACPS*. Komisija grozīto tekstu *OACPS* nosūtīja 2021. gada 16. jūlijā, tomēr nemainīja savu nostāju, ka nolīgumam vajadzētu būt tikai ES nolīgumam.
5. ĀKK darba grupa Padomes lēmuma projekta tekstā veica dažādas izmaiņas, lai atspoguļotu nolīguma jauktu juridisko raksturu, un 2021. gada 19. oktobrī savā līmenī panāca vienošanos par to noteikumu un tematu sarakstu, kas būtu izslēdzami no provizoriskās piemērošanas.
6. 2021. gada 3. decembrī ĀKK darba grupa tika informēta, ka *OACPS* ir apstiprinājusi ierosinātās izmaiņas, kas saistītas ar nolīguma būtību. Līdz 2021. gada 21. decembrim prezidentvalsts vadībā bija sekmīgi pabeigts tehniskais darbs pie Padomes lēmuma projekta teksta un nolīguma teksta, tomēr vienas dalībvalsts iesniegtās atrunas dēļ darbs pie minētā dosjē tobrīd apstājās.

² ST 8095/18.

³ ST 9752/21 + ADD 1 un 2.

7. 2023. gada 18. aprīlī ĀKK darba grupa apsprieda, vai un kā nolīguma tekstā atspoguļot izmaiņas *OACPS* sastāvā, proti, Dienvidāfrikas izstāšanos un Maldīvijas pievienošanos *OACPS* 2022. gadā. Pamatojoties uz Komisijas novērtējumu un ierosinātajām teksta izmaiņām, ĀKK darba grupa savā līmenī vienojās pielāgot nolīguma tekstu, proti, svītrot norādi uz Dienvidāfriku un pievienot norādi uz Maldīviju.
8. 2023. gada 19. aprīlī Pastāvīgo pārstāvju komiteja apsprieda pēdējos vēl neatrisinātos jautājumus.
9. Ņemot to vērā, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:
- apstiprināt vienošanos par tekstu Padomes lēmumā par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas (*OACPS*) dalībvalstīm, no otras puses (teksts juristu lingvistu sagatavotā redakcijā izklāstīts dokumentā 8371/23 DCL 1), kā arī vienošanos par tekstu Partnerības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas dalībvalstīm, no otras puses (teksts juristu lingvistu sagatavotā redakcijā izklāstīts dokumentā 8372/1/23 REV 1);
 - ieteikt Padomei kādā no nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemt Padomes lēmumu, kas izklāstīts dokumentā 8371/23 DCL 1, lai varētu parakstīt partnerības nolīgumu, kas izklāstīts dokumentā 8372/1/23 REV 1;
 - pieņemt zināšanai šīs piezīmes papildinājumā iekļauto paziņojumu.
10. Eiropas Parlaments tiks informēts saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu, un lēmums tiks nosūtīts Eiropas Parlamentam.
11. Šajā sakarā tiek norādīts, ka nolīguma projekta parakstīšanu un tā provizorisku piemērošanu atbalsta arī dalībvalstis kā minētā nolīguma puses kopā ar Savienību.